

Porównanie tłumaczeń I Samuela 22:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	powiedział Saul do swoich sług, stojących przy nim: Posłuchajcie tylko, Beniaminici! Czy syn Jiszaja też rozda* wam wszystkim pola i winnice? Czy ustanowi was wszystkich dowódcami tysięcy** i dowódcami setek? ¹⁾²⁾

¹⁾ Możliwy jest czas teraźniejszy: Czy syn Jiszaja rozdaje wam.

²⁾ Lub: książętami tysięcy (l. oddziałów) i książętami setek, שָׂרֵי אֶלְפִים וְשָׂרֵי מֵאוֹת.